



SEPTEMBER 13, 1901

# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකාරයන් අල්ලුගැජීමට පූර්විතවේන්නාඩු හෝ කොරුඩ්වුවක් සෞයාගැජීමට පූර්විතවේන්නාඩු හෝ දුහ්ම්ලක් කරන ඇයෙකුට පෙදුලිසියේ ඉත්ත්පාක්ටරි ජනරූම්බාහු හීංඩා කුරියෙකු තුළුන්ව යෙදෙනවා ඇති. යම් කොරුඩ්වුවක් යම්පෙන් වෙත ස්ථානිකීය මූලුව විරුද්ධව පූර්ණීයියන්ට යෙදෙනවා, ඇති. සැක්වෙනිය හිරකාරයේන් ආල්ලමට තුළු හා තු හිරගෙවෙල්වල ඉත්ත්පාක්ටරි ජනරූම්බාහුගෙන් ලේඛ්වයන්යි.

குற்றவாளியை பிடித்தலே அல்லது திருட்டிடமைகளை கண்டிப்பிடித்தலைப்பற்றி அறிவிக்கிற எவருக்கும் பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜென்றவினது சிபாரிசின்பேரில் நன்கொடை சிடைக்கும். திருட்டிடமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் வழக்குவைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியற்காரரைப் பிடித்தலுக்கு வெகுமதி மறியலீட்டு முன்ஸ்பெக்டர் ஜென்றவிடம் கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

## ACCUSED PERSONS WANTED.

**U**DUNUWARA GALLADDALAGE SUBASI HAMY ; charged with house-breaking and theft at Parakaduwa on June 24, 1901 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cooly ; age, about 39 years ; height, about 5 ft. 6 in. ; make, well built ; complexion, dark brown ; nose, straight ; mouth, broad ; teeth, regular ; eyes, big, brown ; hair, black, tied in a knot ; wears moustaches ; hands, long ; legs, stout ; right leg is little shorter than the other ; has a scar on the right leg below the knee ; birthplace, Bendaluwa, Panawal korale west, Kegalla District ; general residence, Bodimaluwa in Kuruwiti korale ; haunts Kuruwiti korale, Ekneligoda, Udakanda, and Poharombewa ; wife lives at Bodimaluwa with four children ; relations, Sarahamy, Wijehamy, and Dantahamy ; friends, Casi Lebbe, Junus Lebbe, and Mohottihamy ; is well known to P. B. Korala of Muttettugama, Deheragoda Korala, and to the Ratemahatmeya of Pussella. The Police Magistrate of Avisawella has issued warrant No. 6,103 for his arrest.

**UDUWAKA PATIRENNEHELAGE BANDA** ; charged with house-breaking and theft at Warakapola on July 5, 1901 ; is a Sinhalese of the Wellala caste ; religion, Buddhist ; occupation ; cultivator ; age, about 27 years ; height, about 5 ft. 2 in. ; make, stout ; complexion, fair ; mouth, wide ; hair, black and tied in a knot ; moustaches and beard, shaved ; birthplace, Warakapola, Kiraweli pattu west in Beligal korale, Kegalla District ; general residences, Maduragoda and Giriuulla ; haunts Botale, Yatiyantota, and Ruanwella ; single ; brothers, Appuhamy and Pudi Sinno of Botale ; friends, Charles Sinnō and Appuhamy of Yatiyantota ; is well known to Kukulpona Gan-arachchi and to the Peace Officer of Nelundeniya. The Police Magistrate of Kegalla has issued warrant No. 22,771 for his arrest.

KARIYA KANKANAGE SINNA ; charged with house-breaking and theft at Warakapola on July 5, 1901 ; is a Sinhalese of the Chalia caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, about 35 years ; height, about 5 ft. 6 in. ; make, lean ; complexion, fair ; nose, pointed ; teeth, prominent ; eyes, brown ; hair, black and tied into a knot wears moustaches ; beard, shaved ; birthplace, Warakapola, Kiraweli pattu west in Beligal korale, Kegalla District ; general residences, Welihinda, Torawatura, and Ragama ; haunts Ruanwella and Mirigama ; wife, Garumenige Hendrickhamy of Warakapola, has three children ; is well known to the Arachchi of Torawatura, Kinideniya Officer, and to the Rural Police Officer of Pattalagedara. The accused was previously convicted in cases of highway robbery and house-breaking. The Police Magistrate of Kegalla has issued warrant No. 22,771 for his arrest.

D. BABANIS ; charged with forgery at Kaluwella, Galle, on July 18, 1901 ; is a Sinhalese ; religion, Buddhist ; occupation, cooly ; age about 25 years ; height, about 5 ft. ; make, well built ; complexion, brown ; nose, pointed ; mouth, broad ; teeth, well set ; eyes, black and oval ; hair, long, black, and tied in a knot ; wears moustaches only ; face, round ; has pimples on face and a sore on lower part of the right leg ; general residences, Gampola and Ratmalkaduwa ; haunts Singhapitiya, Kurunegala, Kandy, Gampola, and Ratmalkaduwa ; said to be keeping a mistress of Ratmalkaduwa in Gampola ; friend, Dionis of Matara, at present residing at Gampola ; is well known to P. C. Gulustan Khan of Colombo and to Cornelis of Kaluwella. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 12,197 for his arrest.

**VEERA MUTTU** ; charged with theft at Dadalla on August 18, 1901; is a Tamil ; religion, Hindu ; occupation, cooly ; age, about 17 years ; height, about 4 ft ; make, thin ; complexion, brown ; teeth, well set ; eyes, black and oval ; hair, black, cut short ; face, round ; pot belly ; has a burn mark on one jaw and two ulcers on lower part of left leg ; birthplace, Batticaloa ; general residences, Galle and Batticaloa ; haunts Galle ; single ; is well known to Francis Charles Fereira, Cemetery-keeper of Dadalla. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 12,494 for his arrest.

BALASINGH ; charged with criminal misappropriation at Colombo on September 6, 1901; is a Sikh ; height 5 ft. 10 in. ; make. thin ; complexion, dark ; nose, prominent ; eyes, black ; hair, worn on top in a knot ; wears moustaches and beard ; birthplace, Punjab, India ; the accused was accompanied by a Sikh woman named Arkor, whose complexion is very fair; is well known to Hiralall of Punjab and to P. S. Shaik Emam. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 72,170 for his arrest.

**GUNDASINGH**; charged with criminal misappropriation at Colombo on September 6, 1901; is a Sikh; height, 5 ft. 10 in.; make, well built; complexion, fair; nose, prominent; eyes, dark; hair, worn on top in a knot; broad face; wears moustaches; no beard; birthplace, Punjab, India; the accused was accompanied by a Sikh woman named Arkor, whose complexion is very fair. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 72,170 for his arrest.

## LOST, STOLEN, OR STRAYED.

### LOST.

**O**N August 23, 1901, from the Down Mail Train between Kandy and Colombo: a clasp knife with five blades, looks like an old one. Owner, Mr. H. H. Kirby, Nuwara Eliya.

On August 31, 1901, at the sports ground at Pundalu-o-oya: 1 cuff with a pair of gold links and a silver stud. Owner, Mr. H. M. Mackay, Meddetenne estate, Pundalu-o-oya.

On September 6, 1901, between Logie estate and Talawakele bazaar: 1 white waterproof cape. A reward of Rs. 2 is offered for the recovery of the cape. Owner, Mr. A. A. Bowie, Great Western estate, Talawakele.

### STOLEN.

On August 17, 1901, from the Library at No. 2 Division, Trincomalee: 4 volumes of Chambers' Encyclopaedia written "Chambers' Encyclopaedia" on the back of each volume in gilt letters. Property of the Pettah Library, Trincomalee.

On August 26, 1901, from Berwick House at Albert crescent, Cinnamon Gardens: 1 pair gold links, 1 gold safety pin which is partly broken. Owner, Capt. Pullah, Albert crescent, Cinnamon Gardens.

On August 27, 1901, from a dwelling-house at Karayur, Jaffna: 1 wooden tulla box containing 1 pair gold ear ornaments called nakapadam, 1 pair gold ear ornaments called thodu, Rs. 20 in notes and Rs. 10 in silver. Owner, Susana, wife of Valen Tavadu, Karayur, Jaffna.

On September 4, 1901, from the upstairs at Mahawalawwa, Green street: a silver bowl bearing inscription "D. V. D. B." Owner, Mrs. C. P. Dias Bandaranayake, Mahawalawwa, Green street.

### STOLEN OR STRAYED.

On August 31, 1901, from the hospital garden at Nawalapitiya: 1 white hen, 1 red cock, 1 white cock. Owner, L. A. de Silva, Nawalapitiya.

On September 8, 1901, from the owner's garden at Dematagoda: a full black calf, not branded, age about 1 year, height 3 ft. Owner, Leanege Paulis Tppu, Dematagoda.

### STRAYED.

On August 16, 1901, from Madduvilnadu in Punakari, Northern Province: 2 she-buffaloes, colour white; 1 she-buffalo, colour brown; 1 she-buffalo, colour black; 2 he-buffaloes, colour black; 1 he-buffalo, colour white; 1 he-buffalo, colour brown; 1 he-buffalo, colour dark brown. Owner, Silampar Swaminather, Madduvilnadu.

## UNCLAIMED PROPERTY FOUND.

**O**N August 25, 1901, in the Beira lake behind the Old Jail, Slave Island: a steel trunk painted yellow. Owner, can apply to the Inspector of Police, Slave Island.

## REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.

**W**EERAWARNE PATABENDIGE SINNO, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,811 of December 28, 1900, has been arrested.

**PATTIKKARABANDANGE JANCHI BABA**, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,840 of April 23, 1901, has been arrested.

**SANGAPALA ARACHCHIGE PODISINNO**, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,853 of June 7, 1901, has been arrested.

**NORIS APPU**, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,870 of August 6, 1901, has been arrested.

**MEERASHA MAMSHA**, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,876 of August 27, 1901, has been arrested.

## පෙළඳා පෙරේ සාරණුලාභ සොයාගැනීම විභාගයේ අයවල්.

**නී**ම්, උතුළුවර ලදදිනා තෝ ප්‍රබාධිකාම්; වම් 1901 ක්‍රිජ්‍යෙන් මස 24 එකිනී දින පරකුඩූවිදී ගෙයක් බිඳු සොරකම්කළාය කිහිපා දේශීය රෝගය කරනු ලැබේ සිල්ල. රුනිය, පිළුලු; සුදුය, ගෙයිනාම්; අභම, මුහුම් මම; රසාම, කුලුවැඩ; වෘත්ත, අවරුදු 39 පම්කයි; උය, අඩි 5 පුළු පම්කයි; ගැරහ, පැලුවැමි; පාව, යද දුඩු රුඩි; පාසේ, කෙලුවැස; කට්ට, පැලුවැයි; දේ, පිළුවැවූ ඇඟ; අඡ්, ලේඛුමි, දුමුංපි; හිසකෙස්, කරුණි, කොළඹේ බිඳුලාභ; උතුළුවිල ඇඟ; අඡ්, දිගයි; කකුල්, කරසි; දකුනු කකුල් වංක කකුල්විස් පිකක් කොටසි; දකුනු දකුනුවිස් පැහැලු කැලුල් ඇඟ; උදාය ස්ථානය, කැයලුල් පැලු, නේ පාචවලුවක්රේලේ බිජාණිරේ බෙන්දල්වේය; බොහෝසොයින් පදිංචි ස්ථානය, කුරුවිටියෙක්රේලේ බො, දිංචි, එංඩිය; හොයෙක් වේ, දිංචි, එංඩිය; ස්ථාන, කුරුවිටියෙක්රේලේ, එක්සෙලුලියාව, උඩක්කන්ද, පොකාරුම්බිව; එවා, ගැංකා; සුනු සහ උඩක්කන්ද දෙදෙනෙක් බො, ඩිංචි, එංඩිවිස; පැළයායි, පේරහැම, විශේෂාම්, ද්‍රව්‍යකාම්; මිත්‍රායි, කාඩිල්ත්‍රේක්, උතුළුවිල්වාම් පි. ඩී. කේරුල්, දෙපේරුනාව වෙශ්‍රාදුල සහ ප්‍රස්ථාල්ලේ රටේමුහ්සුවය. මොහු ඇල්ලීම් පිළිස අඩුවාල්ලේ කුඩාරහුණ එකින් 6,103 වර්ණවුව පිටිකර තිබේ.

කම, උතුළුවක පත්‍රිකාසේලාභ බවත්; වම් 1901 ක්‍රිජ්‍යෙන් මස 5 එකිනී දින වරකාපොල්දී ගෙයක් බිඳු සොරකම්කළාය කිහිපා දේශීය රෝගය කරනු ලැබේ සිල්ල. රුනිය, පිළුලු; සුදුය, වෙලුලාභ; අභම, මුහුම් මම; රසාම, ගෙවියැඩ; වෘත්ත, පැලුවැයි; උය, අවරුදු 27 පම්කයි; උය, අඩි 5 අභල් 2 පම්කයි; ගැරහ, කරසි; පාව, උස්සයැයි; කට්ට, පැලුවැයි; ඉස්සකෙස්, කරුණි, කොළඹේ බිඳුලාභ; උතුළුවිල සහ යටිවැවූ ඕඩාලාභ; උදාය ස්ථානය, කැයලුල් පැලු, නේ වේ, දිංචි, එංඩියාවිස; පදිංචි ස්ථානය, මුහුම්බිවාල්ල; පොහෝසොයින් පදිංචි ස්ථානය, මුහුම්බිවාල්ල; හොයෙක් වේ, දිංචි, එංඩියාවිස; ස්ථාන, කැයලුවැයි; පැළයායි, පේරහැම, විශේෂාම්; මිත්‍රායි, කාඩිල්ත්‍රේක්, උතුළුවිල්වාම් පි. ඩී. කේරුල්, දෙපේරුනාව වෙශ්‍රාදුල සහ ප්‍රස්ථාල්ලේ රටේමුහ්සුවය. මොහු ඇල්ලීම් පිළිස කැයලුල්ලේ සහුකාරනු එකින් 22,771 වර්ණවුව පිටිකර ඇඟ.

ඝම, බිඩුවියි; වසි 1901 ක්‍රියා ජූලි මස 18 වෙනි දින කළුවැලුලේදී තොරතුෂීසය් දැමීමට දෙපුතු-රෝග සහ කරණුලුව සිටි. අඟම, බිඩුවිම; වැඩ්වී, ඇඹුකාරිය; වෙයෙ, අවිරාං උත්ත පටත ඇත; උස, අඩි රිස් එකර ඇත; ඇත, තොරතුෂීසය්; පාටි, දුමුරු පාටියි; තාපේ, උලුවෙලා ඇත; කට්ට, පලුලියි; දෝ, කරියායා රට ඇත; ඇඟ, කඩියි; තිරියාරයි; ඉංගොය, දියයි, කඩියි, කොඩියායි වැදෙලා ඇත; ලුයුරුලි විරහන් හිය තවා; තුළ, වට්ටුරුයි; මුජේ කුරුලු සහ දුනුණු කකුලේ රැහැර රැඳුවුයේ වියයන්ද ඇත; සාමාන්‍යයෙන් ඇව සෙන ස්ථාන, ගම්පෙල සහ රත්මල්කාවු; යැරෙනයුරේ හැඳුනු ස්ථාන, සිංහලපිටිය, කුරුණෑගල, මහනුවර, ගම්පෙල සහ රත්මල්කාවු; රත්මල්කාවුවේ ගැඹුණියෙන් ගම්පෙල අරණ්යෙන්යායින් පාටියාන් ඉංගොය සියා විස්වාස කරම්; මුදාය, දුෂ්ච ගම්පෙල පදිංචිව සිටිය ම්‍යාහර දියෙයියිය; කොළඹ පි.සි. අදුක්සාඩ සහයාත් සහ කඩුලුල්ලේ තොරතුෂීස මොළුව තොරතුෂීස ඇත; තොරතුෂීස පොලිය හැඹුකාරිය සහ පිස්සිය අඩි ක 12,197 උරණ්‍ය පිටත්තුව සිටිය.

குடி, பில்லிக்; வசீ 1901 க்குறு கூர்க்காட்டு மக 6 வெனி தீவு கோலுக்கிடி அதிகின்கூடிய தெய்வை கண்ணுடன் கீர்யா எடுத்து, ரெர்பாக கர்ந்துபோட சிரே. சிக்கி; ரூப, அபி ரங்கந் தாலை 10கி; அ.ஏ, கோவில்புடி; பா.பி, கல்பி; கு.ஏ.கி, பூவுடுப்பி; அ.ஏ.பி, கல்பி; ஒகுகொன், திடுவ பூர்ணங்க கூத்திலிவிக்கான பீட்டுல், அ.கி; டிரியெஸ்டில் கை பயிரிடுவுடல், சீவனவு; குடும்ப குடி, குஷ்ணீயா, மேல் பூன்புத்தி கீர்யா ரவேஷ; பத்திரிகாவர்யா; குளிய அர்க்கைர் கை குடி அ.கி சிக்கி கூடிக்கொன் தூவு; அ.கி வோ.கொ.பி உடுக்கைபி; பி. அ.கி. P.S. குடிக்கை மலி. மலி கை பூன்புத்தி தாங்க கீர்யாலூப்புடி மே.ஞான் ஆடுவுடு கை குடி கீர்யாவு; கோலுக் கோ.கூர்க்காட்டு கை பிளிய மே.ஞான் அலூகு பினிய அதிக 72,170 ரூபாய் வர்த்தான் பிவார்த்துக்கர அ.கி.

මම, අභ්‍යවහිති; ව්‍යු 1901 කුටු සැප්ත්‍රම්බර වක 6 වෙනි දින කොළඹ හූන්ඩ් ඇඟියේ හැඳි දෙයක් ගන්නාය සියා දේශපාලන පරිභාෂා සිල්. සික්; උස, අධි 5 අගල් 10පු; ඇය, කොළඹ සිංහලීය; පාව, රුහුණායි; සාම්පූ ප්‍රමුඛයි; ඇස්, කෘෂියි; ඉංග්‍රීස්, එවත් වුදුනේ විෂ්වාච්‍යා ඇස්; පෙලේටු මුහුණ ඇස්; උඩි රුහුණායි; පිරියුලු හා; උපන් මම, ඉංග්‍රීස් දේශීය ප්‍රජාත්‍යාමා සියාය රෙවිය; වියුත්තිකාරක; සම්ම අර්ථකාරීර ගහු හම් ඇති සිය යැනියෝගය් ආදා; ඇයේ පාව වෙළාභාව ලුණුකායි. කොළඹ පොලිය සැවුකාරකු ත පිසින් මෙහුව ප්‍රාග්ධන පිනිස ඇඩි 72,170 දරණ වර්ණුව එවුන් පිටපතකර ඇය.

സാഹിത്യ, സംഗീതം എന്നിവയും മുൻകൊണ്ട് ദിവിഃവിക്രയ ചെയ്യുന്നു.

କୁନ୍ତିତିବିଜ୍ଞାନ

ඒම 1901 කුටු අකෝස්ඩ මි 23 වෙති දින තුවර සිටු ගැනීමේ එය තැබුල් වෛත්තිකාරී : මල 5ක ඇති තෙවැන්ද, පරාව එකක වූයේ පෙනෙයි. අපිනිකාරය, තුවරේලියේ උදින්ම එව්. එම. කාර්ති.

වම 1901 කුටු අභයාස්තු මස 31 වෙනි දින පත්‍රවීම් යේදී සෙල්ලම්මි, යමෙන් නැති උනා ඇත්තේ රෝරියක් සම්බන්ධ රෝරන් අභයාස්තු යොයාපෑම් වේ. අයිතිකාරා, පත්‍රවීම් යේ මැදැදියැයි වස්තෝ පෙනී එම් පූ.ම්.මි.ජේ.

වල 1901 කුදා සැරිභාම්පර මස 6 වෙති දින ලොජිට්ස්හැවන් හෙවුමකුලේ කැඩිවයින් අභරේ වැඩි නැමි උගායා පූද වෙළුර තොරුරක සාම්බන්. සාම්බන තොරුයා තීම්ව රැඹියල් 2ක හැශෙන් තිබුමකර ඇත. අසින් සාරය, හැඳුවකුලේ ගෙවිවූ ජ්‍යෙෂ්ඨ වන්නේ පදිංචි ජ්. ජ්. බෝරි.

କୋରକମିକାଲ୍.

එස් 1901 සුදු අංකයේදී වස 17 වෙත දින නිරුකුණාමලේ දෙවන කොටස් අයේ ලයිකිටිරයෙහි: වෙමිලරි ආච්‍යතිකොළඹ්පිටියා හැර ඔම ඇති පෙ:ස් 43, Chambers' Encyclopaedia නග වෙත රෝරු අභ්‍යන්තර වලින් පිට් දිය, ඇත්. නිරුකුණාමලේ පෙට්, ලයිකිටිරයෙහි අයිති බවට.

වස්తු 1901 කුතු ගැඹුමලිබර වක 26 වෙති දින බුද්ධ්‍යාචාරී රෝගීවූ මුහුමට එකේ බිජික කුඩා යයා කළ ඇති ශේෂිතයි: රෝගීව පුරුෂ කුඩාවම් 1 පි, එකක් කුඩාවම් 1 පි. අපිතිකාරකා, බුද්ධ ව්‍යුහයේ ඇඳුවූ රෝගීව කුඩාවම් එකේ උඩි-වි පුද්‍ර යන කළ ඇති කරුණියායා.

වම් 1901 කුටු සැලකුම්බර් මය 4 වෙනි දින තුළ ස්ථිරීවූ එසේ මහවලුවාත් කොළඹදරක උඩින් : D. V. D. B. යහා අභ්‍යරු පෘතු සැලකුම්බා කරන්නේ රිදි කොළඹයා. අධික්‍රිතයා, මධ්‍යපිරිස් පි. පි. විජය බිජ්‍යාරානායක, මහජාලීව්, නින් ස්ථිරීවූ.

සොරකම්කලා, හොඟොන් දඩ්බ්‍රැවනේ ගියා.

**වශ්‍ය 1901 කුටු අගෝස්තු මස 31 වෙනි දින බලපිටයේ ස්ථීරාලේ වස්සෙහෙත් දඩ්බ්‍රැවනේ ගියා, හොඟොන් සොරකම්කාය : පූදු කිකිලියෙන්ද, රතු කුණුලෙක්, පූදු ගුණුලෙක්. අධිකිංචාරයා, කාවලපිටයේ පදිංචි ඇංල්. එ. ද සිල්වා.**

වශ්‍ය 1901 කුටු භාජ්‍යාම්බිජිර මස 8 වෙනි දින දෙම්වගෙඩා අධිකිංචාරයාගේ වස්සෙහෙත් : කළ වස්සෙන්ද, තිවරණ සැක, වයස, අවරුද්දන් පමණයි; උස, අඩු විය. අධිකිංචාරයා, දෙම්වගෙඩා පදිංචි ලිඛිතයේ පවුලිස් අරප.

දඩ්බ්‍රැවනේ ගියා.

**වශ්‍ය 1901 කුටු අගෝස්තු මස 16 වෙනි දින උතුරු, පලා, ගෙන් පුලුස්සාරියේ මුව්විල්හාවු එකෙන් : පූදු මිදෙන්දු 2ක්, ප්‍රූරු මිදෙන්දු 1ක්, කළ මිහරස් 1ක්, පූදු මිහරස් 1ක්, ප්‍රූරුපාව මිහරස් 1ක්, නඩ ස්විරුපාව මිහරස් 1ක්. අධිකිංචාරයා, මුව්විල්හාවු එකෙන් පදිංචි සිල්මිබාර පුව්මානාදර.**

අධිකිංචාරයෙක් ගැඹු, සම්බලි ක්‍රිඩා බඩු.

**වශ්‍ය 1901 කුටු අගෝස්තු මස 25 වෙනි දින කොමිජ්‌ක්ස් විදියේ පරන හිරෝ පස්සේ තිරයෙයේ : කාඩාව තින්කියාපු ඇඩුම් පෙවිචියන්. අධිකිංචාරයා, කොමිජ්‌ක්ස් විදියේ පොලිස් ඉන්ජිනේරවල ලියා ලබා ගෙව පුවුවත.**

### ඉහා දැනුම්දු සාරණ ගැඹු.

**වශ්‍ය 1901 කුටු දෙසැම්බර් මස 28 වෙනි දින අඩික 1,811 දරණ හොරුන් අල්ලක අභබේරේ ප්‍රසිඩ්හර නිවුතු විවරකාභවාදීයේ සිංහේර් අල්ලයට යෙදුනෙයා.**

වශ්‍ය 1901 කුටු අප්‍රේල් මස 23 වෙනි දින අඩික 1,840 දරණ හොරුන් අල්ලක අභබේරේ ප්‍රසිඩ්හර නිවුතු පෙවිචිකාරුව යවා යෙදුනෙයා.

වශ්‍ය 1901 කුටු ප්‍රති මස 7 වෙනි දින අඩික 1,853 දරණ හොරුන් අල්ලක අභබේරේ ප්‍රසිඩ්හර නිවුතු සංයාලුඅභවිතයේ සොඩිංඡෝ අල්ලයට යෙදුනෙයා.

වශ්‍ය 1901 කුටු අගෝස්තු මස 6 වෙනි දින අඩික 1,870 දරණ හොරුන් අල්ලක අභබේරේ ප්‍රසිඩ්හර නිවුතු නොරිජ්‌ප්‍රප අල්ලයට යෙදුනෙයා.

වශ්‍ය 1901 කුටු අගෝස්තු මස 27 වෙනි දින අඩික 1,876 දරණ හොරුන් අල්ලක අභබේරේ ප්‍රසිඩ්හර නිවුතු මිරුම් මිරුම් අල්ලයට යෙදුනෙයා.

### පිළික්කත්තේ තේවු ගුරුත්‍රුණාදා පිපරම්.

ඉහුවරකල්ලට්ලාකේ සාපැසිහාමි ; කකුක ම ආණු ආයිස් මුද න් වශ, පරක්කඩා න් නුමිත්තිල් හේම්ඩිංච්ත්තුක කොවාඩ්-නුබෙන්ක ගුරුත්‍රුණාදාප්පාට්පාට්ලවන් ; සිංකොවන් ; ඕකාය්කමස් සාති ; ප්‍රත් ඡමයි ; තොඩිල්-සැල් ; වයත්-ඇරක්කුරාය නුක ; ඔයරම්-ඇරක්කුරාය තිබූ අඩු ; න්ලා තිරෝකම් ; පොතුමිත්ක කුරුවල් ; ප්‍රූක්-කොරීයතු ; වාය්-ඇකලම් ; පංක්ල-ඉලුක්කාන්කාවල ; කංකං-ඩෙපියියවා, කුව්ලිමිත්ම් ; ත්ස්මයිර්-කුරුප් ප්, කොංක්ටයාය කට්ටප්පාට්තා ; මිසෘයුන්දු ; ගැකක්-සීල්ම් ; කාලකං-පිලානුනාවය ; වලතා කාල් තිෂ්‍ය කාල්ප්පාපර්ස්කිලුම් සාත්‍යාය සිත්‍යතා ; වලතා කාල්ල මුළුක්-රාභ්‍යක්කු සීෂ් ඉරු තහුම්ප්‍යුහුන්දු ; පිර්තවිම්-කොකැකීක් ගුරිස්සියායස්සේර්න්ත පනුවල කොරීනා මෙර්කිලිරුක්කුම පෙන්තුවාව ; පොතුයිරුප්පිතම්-ගුරුවි-ත්ද්කොරීනායිල්ලරුක්කුම පොළම්‍යවා ; ඇසාමියිතංකං-ගුරුවි-ත්ද්කොරීනා, එක්නෙවිකාට, ඇත්කක්ත, පො භුරුප්පවා ; කොයාණ් මුද්‍යත්තවන් ; යැනාවියුම් සාපින්නික්නුම-පොළම්‍යවාවිලිරුක්කිරුක්කිස් ; තුන්ත්තොර්-සේරහුමි, විජ්‍යාමි, තන්තහාමි ; සිනොක්තර්-කාසිඩෙව්වල ගුණුක්කෙලව්ව, මොරුහුද්ද්‍රාමාමි ; මුද්-ඇට්ටු කමත්තිලිරුක්කුම ප්. ප්. කොරුළිනාක්කුම, තෙහුරබකාට කොරුළිනාක්කුම, ප්‍රස්ල රාජ්‍යමහාච්‍යාවක්කුම මිවිනී න්ලාංග්‍ය ප්‍රාග්‍රාම් තෙරියුම්. ඇව්‍යාචාවක්ස්ප පොලාළ් නීත්වාන් මුවින්ප පිළික්ක විෂ්ඨරුක්කුම විුරුන්තින් මිලක් කෙටිඳා.

ඉහුවක්කපට්ඳුන්නාහාලාකේ පස්ටා ; කකුක ම ආණු ආයිස් මුද න් වශ, පරක්කප්පාල න් නුමිත්තිල් හේම්ඩිංච්ත්තුක තිල් හේම්ඩිංච්ත්තුක කොවාඩ්-නුබෙන්ක ගුරුත්‍රුණාදාප්පාට්පාට්ලවන් ; සිංකොවන් ; වොලාන් ; ප්‍රත් ඡමයි ; තොඩිල්-වොලාන්ම ; වයත්-ඇරක්කුරාය නුදු ; ඔයරම්-ඇරක්කුරාය තිබූ අඩු ඉ අංග්‍රුලම් ; පිල්නුන තිරෝකම් ; නේර්ත්තියාන් සිත්‍යම ; වාය්-ඇකලම් ; ත්ස්මයිර්-කුරුප්ප්, කොංක්ටයාය කට්ටප්පාට්තා ; මිසෘයුම් තරුණ්‍යම්-සාර්වමස්සාන්කිලුක්කුම සිරුබව සිපත්ත මෙර්කිලුක්කුම වරක්කප්පාල ; පොතුයිරුප්පිතංකං-මාංත්‍රිකාට, තිරියුල්ල ; ඇසාමියිතංකං-පොටාල, යාජ්‍යයන්තාට්, රාජ්‍යන්වෙල්ල ; කොයාණ් මුද්‍යත්තවන් ; සැකොතර්-පොටානියිල්ලරුප්පවර් කොකීය අංපුරාමියුම්, පොළුන්නිගොවම් ; සිනොක්තර්-යාජ්‍යයන්තාට්, තොට්ටායාවිලිරුප්පවර්කාකීය ආග්‍රාහීය අංපුරාමියුම් ; පුරුෂුන්පාරාන කන් ආුස්සික්කුම, නෙතුන්නෙත්වියාවින් සාමාතානා උත්තියෝකාස්තතු ක්කුම මිවින් න්ලාංග්‍ය ප්‍රාග්‍රාම් තෙරියුම්. කොකැකීප පොලාළ් නීත්වාන් මුවින්ප පිළික්ක විෂ්ඨරුක්කුම විුරුන්තින් මිලක් කෙටිඳා.

කිරියකංකායෙන්ක සින්නු ; කකුක ම ආණු ආයිස් මුද න් වශ, පරක්කප්පාල න් නුමිත්තිල් හේම්ඩිංච්ත්තුක තිල් හේම්ඩිංච්ත්තුක තිල් හේම්ඩිංච්ත්තුක කොවාඩ්-නුබෙන්ක ගුරුත්‍රුණාදාප්පාට්පාට්ලවන් ; සිංකොවන් ; සාර්නිය සාති ; ප්‍රත් ඡමයි ; තොඩිල්-වොලාන්ම ; වයත්-ඇරක්කුරාය නුදු ; ඔයරම්-ඇරක්කුරාය තිබූ අඩු ; මෙව්ලින්තවන් ; නේර්ත්තියාන් සිත්‍යම ; ප්‍රූක්-කොරීයතු ; පංක්ල-තොට්ටාර්මාන්කාව ; කංකං-කුව්ල ; ත්ස්මයිර්-කුරුප්ප් ; ප්‍රන්තවිම්-කොකැකීක් ගුරිස්සියායස්සේර්න්ත පෙවික්ල කොරීනා මෙර්කිලිරුක්කුම සිරුබව සිපත්ත මෙර්කිලුක්කුම වරක්කප්පාල ; පොතුයිරුප්පිතංකං-මාංත්‍රිකාට, තිරියුල්ල ; ඇසාමියිතංකං-පොටාල, යාජ්‍යයන්තාට්, රාජ්‍යන්වෙල්ල ; කොයාණ් මුද්‍යත්තවන් ; සැකොතර්-පොටානියිල්ලරුප්පවර් කොකීය අංපුරාමියුම්, පොළුන්නිගොවම් ; සිනොක්තර්-යාජ්‍යයන්තාට්, තොට්ටායාවිලිරුප්පවර්කාකීය ආග්‍රාහීය අංපුරාමියුම් ; පුරුෂුන්පාරාන කන් ආුස්සික්කුම, නෙතුන්නෙත්වියාවින් සාමාතානා උත්තියෝකාස්තතු ක්කුම මිවින් න්ලාංග්‍ය ප්‍රාග්‍රාම් තෙරියුම්. කොකැකීප පොලාළ් නීත්වාන් මුවින්ප පිළික්ක විෂ්ඨරුක්කුම විුරුන්තින් මිලක් කෙටිඳා.

கோரண்டிலிருக்கும் கிழுவெலிபத்து மேற்கைச்சேர்ந்த வறக்கப்பொல ; பொதயிருப்பிடங்கள்-வெலிலின்ட, தோறவத்தூற, ரூகம ; ஜூசாடிமிடங்கள்-ஆவாண்வெல, மீறிகம ; கலியாணம் முடித்தவன் ; மனைவி-வறக்கப்பொலீலிலிருக்கும் கறுமெனிகே ஹெந்திற்குமோமி ; கபிளீகனுண்டு ; தோறவத்தூற ஆரூச்சிக்கும், கிறிஸ்டெனிய உத்தியோகங்களதுக்தம், பத்தனிகதறநாட்டுப் பொலிஸ் உத்தியோகங்களதுக்கும் இவணை நல்லாய்த் தெரியும். பெருங் தெருவில் அடித்தப்பறித்தல் வீடு இடித்தல் என்னும் வழக்குகளில் முன் குற்றவாளியாகத் தீர்க்கப்பட்டவன். கோகூப் பொள்ள நீத்து இவணைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் உடனென.

தி. பபாண்ட் : ககூகம் ஆண்டு ஆவணிமீ காங் டி. காங்பிலிருக்கும் கலுவெல்லையில் கள்ளக்கையொப்பம் வைத்தானெனக் கூற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; புத்த சமயி ; தொழில்-கலி ; வயது-ஏறக்குறைய உடு ; உயரம்-ஏறக்குறைய இ அடி ; பிலனூன் திரேகம் ; கபிலஸிறம் ; மூக்கு-கூரியது ; வாய்-அகலம் ; பற்கள்-ஒழுங்கானவை ; கண்கள்-கறுப்பு, முட்டைவுமிகானவை ; தலையிரி-நீளம், கறுப்பு, கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்டது ; மீசமராத்திரம் உண்டு ; முகம்-வட்டமானது ; முகத்தில்-பருக்கஞ்சுண்டு ; வலதுகாலின் கீழ்ப்பக்கத்தில் ஒரு தழும்பு உண்டு ; பொதயிருப்பிடங்கள்-கம்பனை, நம்மலகுடுவ ; ஜூசாடிமிடங்கள்-சிங்கப்பிடிய, சூருநாகல், கண்டி, கம்பனை, நம்மலகுடுவ ; கம்பனையில் நம்மலகுடுவ என்னும் ஊர் பிறநால் பெண் ஒருவனை வைத்திருந்தானே ந்று சொல்லப்படுகிறது ; சிநேகதன்-மாத்தறையைச்சேர்ந்த தியோனிக், தற்காலம் கம்பனையிலிருக்கிறுன் ; கொழும்பு பொள்ள கொள்தாபபல் குளுங்கான் காலுக்கும், கஞ்வெல்லையிலிருக்கும் இவணை நல்லாய்த் தெரியும். கொழும்பு பொள்ள நீதவான் இவணைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் உடக்கள்.

வீரமுத்து : ககூகம் ஆண்டு ஆவணிமீ காங் டி. டாடல்ல என்னுமிடத்தில் களவாடினானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; தமிழன் ; இந்த சமயி ; தொழில்-கலி ; வயது-ஏறக்குறைய கன ; உயரம்-ஏறக்குறைய க அடி ; மெல்லிப திரேகம் ; கபில ஸிறம் ; பற்கள்-ஒழுங்கானவை ; கண்கள்-கறுப்பு, முட்டைவுமிகானவை ; தலையிரி-கறுப்பு, கட்டையாய் வெட்டப்பட்டது ; முகம்-வட்டமானது ; வயிறு-குடம் மாதிரி ; ஒரு அலகில் எரி ந்த அடையாளம் ஒன்றும், இடத காலில்-கீழ்ப்பக்கத்தில் இரண்டு புண்களும் உண்டு ; பிறநதவிடம்-மட்டைடக்களப்பு ; பொதயிருப்பிடங்கள்-காலி, மட்டைக்களப்பு ; ஜூசாடிமிடம்-காலி ; கலியாணம் முடிக்கவில்லை ; டாடல்லை-சவக்காலிக்காரன் விருங்கிஸ் சாள்ள வெறிராவுக்கு இவணை நல்லாய்த் தெரியும். கொழும்பு பொள்ள நீதவான் இவணைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் உடக்கள்.

பாலாசிங் : ககூகம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ காங் டி. கொழும்பில் அடாத்தாய் அபகரித்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிக் சாதி ; உயரம்-இ அடி கா அங்குலம் ; மயல்லிய திரேகம் ; கறுவல ; மூக்கு-தோற்ற மானது ; கண்கள்-கறுப்பு ; உச்சிக்குடுமிப்பி கட்டியிருக்கிறுன் ; மீசையும் தாடியும் உண்டு ; பிறநதவிடம்-இந்தியாவிலிருக்கும் பஞ்ஜாப் ; ஆர்க்கர் என்னும் மிகவும் நேர்த்தியான சிக்ஜாதி பெண் ஒருவள் இவனுடை கூடிப்போயிருக்கிறுன் ; பஞ்ஜாப் தேசத்திலிருக்கும் ஹியர்லாலுக்கும், பொளிஸ் சார்சன் சேக் இமாமுக்கும் இவணை நல்லாய்த் தெரியும். கொழும்பு பொள்ள நீதவான் இவணைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் உடக்கள்.

குண்டாசிங் : ககூகம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ காங் டி. கொழும்பில் அடாத்தாய் அபகரித்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிக் சாதி ; உயரம்-இ அடி கா அங்குலம் ; மயல்லிய திரேகம் ; நேர்த்தியான ஸிறம் ; மூக்கு-தோற்ற மானது ; கண்கள்-கறுப்பு ; உச்சிக்குடுமிப்பி கட்டியிருக்கிறுன் ; அகலமான முகம் ; மீசையுணுட் ; தாடியில்லை ; பிறநதவிடம்-இந்தியாவிலிருக்கும் பஞ்ஜாப் ; ஆர்க்கர் என்னும் மிகவும் நேர்த்தியான சிக் சாதி பெண் ஒருவள் இவனுடை கூடிப்போயிருக்கிறுன். கொழும்பு பொள்ள நீதவான் இவணைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் உடக்கள்.

### கானுமற்மோனது, எவ்போனது அல்லது அலைந்துயோனது.

#### கானுமற்போனது.

ககூகம் ஆண்டு ஆவணிமீ உக் டி. கண்டிக்கும் கொழும்புக்கும் இடையில் கண்டியிலிருங்கு, பிறப்பட்ட தவால் கோச்சியிலிருங்கு : வில்லுக் கத்தி க, தீக்கதிகள், பளச மாதிரியாய் தோற்றப்படுகிறது. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எச். எச். கர்பி, நவெரலி.

ககூகம் ஆண்டு ஆவணிமீ உக் டி. காங் டி. புண்டலோயாவிலிருக்கும் விளையாடுகிற நிலத்தில் வெள்ளி கமிஸை பொத்தான் ஒன்றும், ஒரு சோடு பொன்கை பொத்தான்களுடன் கமிசைக் கை ஒன்றும். சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எச். எம். மெக்கே, மெட்ததன தோட்டம், புண்டலோயா.

தவறிவிலூந்து பேனது, ககூகம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ காங் டி. லோஜி தோட்டத்துக்கும் தலவரக்கலை கடைக்குமிகைடியில் வெள்ளி மனைக் கோட்ட க, இக்கோட்டை கண்டெடுத்துக் கொடுப்பவருக்கு ரூபாய் உங்களைக் கொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எ. எ. போவி, கிடேட்வெஸ்ட்டன் தோட்டம், தலவாக்கள்.

#### கானுமற்மோனது.

ககூகம் ஆண்டு ஆவணிமீ காங் டி. திருகோணமலையில் உ ம் டிவிசனிலிருக்கும் கீபிழேறியிலிருங்கு : “சேம்பர்ஸ் என் கைக்குளோபீடியா” என்னும் இங்கிலீஸ் புத்தகம் வால்யங்கள் க, ஒவ்வொரு வால்யத்திலும் பின்பக்கத்தில் Chambers' Encyclopedias என்று பொன்கிறத்தால் எழுதியிருக்கும். திருகோணமலை பெட்டா கீபிழேறிக்கு சேர்க்கவை.

ககூகம் ஆண்டு ஆவணிமீ உக் டி. கறுவாத் தோட்டத்தைச்சேர்ந்த எல்பட் கிரசன்டிலிருக்கும் பெறிக்குவிலிருங்கு : பொன்கமிசைக் கைதெற்கள் சோடி க, அரைவாசி முறிந்த பொன்காசி க; சொந்தக்காரன், கெப்டன் புள்ளா, எப்பட்கிறக்கண்ட.

ககூகம் ஆண்டு ஆவணிமீ உக் டி. இயாழ்ப்பானத்தைச்சேர்ந்த கரையூரில் ஒரு குடியிருக்கும் வீட்டிலிருக்கும் தியோகாலாப்பெட்டியுடன் பொன்காடு க, பொன்கோடு க, தாள்களைய் குபாய் உ, வெள்ளி நாணயமாய் ரூபாய் க0. சொந்தக்காரி, வேலன்ததீ பெண்குசனு, கரையூர்.

ககுக ம் ஆண்டு புரட்டாசியோ ஈ ந் ட, கிரீன் தெருவிலிருக்கும் “மஹாவலாவ” வீட்டின் மேஜ் வீட்டிலிருக்கு : D. V. D. B. எழுத்துகள் கொட்டத்தப்பட்ட வெள்ளீக் கிணறும் க. சொந்தக்காரி, மெசர்ஸ் சி. பி. தூயக் பண்டாராயக்க, மஹாவலாவ, கிரீன் தெரு.

#### களவுபோனது அல்லது அலைந்துபோனது.

ககுக ம் ஆண்டு ஆவணியீ கூ ந் ட, காவலப்பிட்டி ஆஸ்பத்திரி தோட்டத்திலிருக்கு : வெள்ளீக் கோ மி க, சிவப்புச் சாவல் க, வெள்ளீக் சாவல் க. சொந்தக்காரன், எஸ். எ. டி. சில்வர், நாவலப்பிட்டி.

ககுக ம் ஆண்டு புரட்டாசியோ ஈ ந் ட, தெமட்டகொடையில் சொந்தக்காரனுடைய தோட்டத்திலிருக்கு : கறுப்பு நாம்பன் க, குறிமில்லை, வயது-ஏறக்குறைய ஒரு வருசம், உயரம்-ங அடி. சொந்தக்காரன், லியான கே பவுளின் அப்பு, தெமட்டகொடை.

#### அலைந்துபோனது.

ககுக ம் ஆண்டு ஆவணியீ கூ ந் ட, வடமாகாண்த்தைக்சேர்ஸ் தூகரியிலிருக்கும் மட்டுவில் நாட்டிலிருக்கு : வெள்ளீ எருமைகள் உ, கபிலாரி எருமை க, கறுப்பு எருமை க, கறுப்பு எருமைக் கடாக்கள் உ, வெள்ளீ எருமைக் கடா க, கபிலாரி எருமைக்கடா க, கருமைகொண்ட கபிலாரி எருமைக்கடா க, ஒவ்வொன்றுக்கும் குறிப்புகளன்களில், பூ ஒரு பக்கத்தில், ஒரு பின்னண்காலில் ஒரு குறி உண்டு. சொந்தக்காரன், சிலம்பர் சுவாமியாதர், மட்டுவில் நாடு.

#### உரித்தில்லாத ஆதனம் காணப்பட்டது.

ககுக ம் ஆண்டு ஆவணியீ உடு ந் ட, கொம்பனித்தெருவைச்சேர்ஸ் த பளைய மறிய வீட்டுக்குப் பின்பக்கத்திலுள்ள பேரைதூற்றில், மஞ்சள்சிற இரும்புப் பெட்டி. சொந்தக்காரன், கொம்பனித்தெரு பொலிஸ் இனஸ் பெக்டரிடம் கேட்டுக்கொள்ளலாம்.

#### மூன் அறிவித்தல்களைக் குறித்த விளம்பரங்கள்.

வீரவர்ஸ் பட்டபெண்டிகே சிங்கே ; ககுக ம் ஆண்டு மார்க்டியீ உதி ந் திகதியைக்கொண்ட கறுகம் இலக்க “கிழு எண்ட் கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

பட்டக்காற பண்டனுகே ஜஞ்சிப்பா ; ககுக ம் ஆண்டு சித்திரையீ உகந் திகதியைக்கொண்ட கறுகம் இலக்க “கிழு எண்ட் கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

சங்கப்பல தூஞ்சிகே பொடிசிஞ்சோ ; ககுக ம் ஆண்டு ஆனியீ எந் திகதியைக்கொண்ட கறுகும் இலக்க “கிழு எண்ட் கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

நோறிக் அப்பு ; ககுக ம் ஆண்டு ஆவணியீ கூ ந் திகதியைக்கொண்ட கறுனம் ம் இலக்க “கிழு எண்ட் கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

மீராசா மாம்சா ; ககுக ம் ஆண்டு ஆவணியீ உன் ந் திகதியைக்கொண்ட கறுசு ம் இலக்க “கிழு எண்ட் கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

Police Office,  
Colombo, September 11, 1901.

G. L. TRANCHELL,  
for L. F. KNOLLYS,  
Inspector-General of Police.